

СВѢТЪ ХРІТОВЪ ПРОСВѢЩАЕТЪ ВСѢХЪ.



Американскій Православный Вѣстникъ.

„Russian Orthodox American Messenger”

«Американскій Православный Вѣстникъ» издается на двухъ языкахъ: Русскомъ и Английскомъ.

Выходитъ два раза въ мѣсяцъ: 1-го и 15-го ст. ст

У С Л О В І Я П О Д П И С К И:

На годъ	3 дол.	[6 рублей]
На полъ года	1 дол. 50 цент.	[3 рубля]
На 4 мѣсяца	1 дол.	[2 р.]
Отдѣльные номера	по 15 центовъ.	

The „MESSENGER” will be bi-lingual — Russian and English. — It will be issued on the 13-th and 27-th of each month.

TERMS OF SUBSCRIPTION:

One year	\$3.00
Six months	\$1.50
Four months	\$1.00
Single numbers	15¢

Entered at the Post Office in New York as Second Class Mail Matter.

ГОДЪ V. — N 14-й. — New York, 323 SECOND AVENUE 15-28 Юля 1901

О страхѣ и о печали.

Св. Иоанна Дамаскина.

Страхъ раздѣляется на шесть видовъ: на нерѣшительность, на стыдливость, на стыдъ, на изумленіе, на ужасъ, на безпокойство. Нерѣшительность есть, конечно, страхъ предъ будущею дѣятельностью. А стыдливость — страхъ вслѣдствіе ожиданія порицанія; и это чувство прекраснѣе. Стыдъ же — страхъ вслѣдствіе совершеннаго позорнаго дѣла; но и это чувство не безнадежно въ отношеніи съ спасенію (человѣка). Изумленіе же — страхъ отъ (какого либо) великаго явленія. А ужасъ — страхъ отъ явленія необыкновеннаго. Безпокойство же — боязнь ошибки въ своихъ надеждахъ, то есть, неудачи; ибо, боясь, что не будемъ имѣть успѣха въ дѣлѣ, мы испытываемъ безпокойство.

Печали же — четыре вида: горе, грусть, зависть, состраданіе. Горе, конечно, есть такая печаль, которая причиняетъ лишеніе голоса; грусть же — причиняющая боль; а зависть — печаль изъ за чужихъ благъ; состраданіе же печаль изъ за чужихъ бѣдствій.

Изъ слова о. Протоіерея
Іоанна Сергіева.

Какъ Христосъ воскресъ отъ мертвыхъ славою Отца, такъ и намъ должно ходить въ обновленной жизни.

Всѣ мы крайне нуждаемся въ духовномъ бодрствованіи и обновленіи по духу Христову—и юношество, и зрѣлый, и старческій возрастъ: ибо всѣхъ насъ поперестанно усиливается возмущать, волновать и растлѣвать грѣхъ въ безчисленныхъ видахъ, и всѣ мы должны побѣждать недремлющія, возстающія въ насъ страсти плоти и духа (1 Кор. 7, 1). Дремать и спать духомъ опасно: время, данное для борьбы съ грѣхомъ,—коротко; незамѣтно проходятъ дни за днями, годы за годами, смерть стоитъ за плечами, а за смертію тотчасъ судъ надъ всею жизнію каждаго; или побѣда съ обновленіемъ духа и вѣчное торжество, или плѣнь и тлѣніе и вѣчная мука.

Но не такъ смотритъ на жизнь наше, такъ называемое интеллигентное общество; оно въ большей части заражено ядомъ отрицанія и невѣрія, не хочетъ считаться съ грѣхомъ и бороться съ нимъ, отвергаетъ воскресеніе, судъ и воздаяніе, и этимъ даетъ сильную поддержку и учащемуся созрѣвающему юношеству, бравизирующему своимъ отрицаніемъ и невѣріемъ.—отрицаніемъ Церкви, Ея ученія, таинствъ, Богослуженія и освященныхъ совершителей его. Интеллигенція сошла съ рельсовъ, съ прямого и твердаго пути Христовыхъ заповѣдей, уклонившись отъ церковнаго, Богопреданнаго руководства, чему много помогъ и помогаетъ своимъ неприванымъ проповѣдничествомъ—такъ называемый у интеллигенціи колосальный умъ извѣстнаго трицателя, извратившаго смыслъ Евангелія и поправшаго союзъ съ Церковію, которой дана власть вязать и рѣшить грѣхи человѣческіе, за творять и отворять небо—благоразсудно и праведно (Мѡ. 16, 19; 18, 18). Последователи его слишкомъ беззапѣчиво и открыто проявили свое безбожіе и преклоненіе предъ кумиромъ самозваннаго учителя, положивши въ недавнее время множество вѣнковъ предъ его живописнымъ портретомъ, и этимъ обнаружили, какимъ духомъ они водятся, кому они сочувствуютъ, кому поклоняются,—только не Богу. А изъ письма, всѣмъ извѣстнаго, ходящаго по рукамъ всѣхъ, явно, что почти весь міръ слѣдуетъ за нимъ, этимъ идоломъ,—т. е. невѣруютъ во Христа, какъ Спасителя и Бо-

FROM THE SERMON PREACHED BY FATHER JOHN
OF KRONSTADT.

„As Christ rose from the dead in the glory of His Father, so we also should walk in newness of life (Rom. 6, 4).“

All we, both young men and those in mid-age, and those advanced in years are in crying need of spiritual awakening and renewal after the spirit of Christ; for sin, under countless forces, is ever at hand to incite, perturb, and corrupt. And enjoined as we are to overcome, being vigilant, fleshly and spiritual lusts that arise within us (2 Cor. 7, 1), it were dangerous for the soul to slumber and sleep. The time at our disposal for warring against sin is short; insensibly do days and years succeed one another. Dead is at the doors and forthwith, after death, the judgment upon the whole life at each individual soul, followed either by victory and renewal and triumph everlasting or—captivity, corruption and torment everlasting.

But life is not viewed in this way by our upper-classes, intected to the most part with the venom of negation and unbelief. Such have no mind to take thought of sin and wrestle with sin. Such have rejected the Resurrection, the judgment, and future Recompense, thereby supplying a powerful incentive to youths under instruction and ripening into manhood in their negations and unbelief, in their rejection of the Church, its teaching, Mysteries, Services and Sacred Ministers. The upper classes have got off the line, the straight and sure road of Christ's guidance which has God Himself for its author. And with this rejection of things Divine much has had to do still, thanks to his false preaching, the colossal mind,—so called by our upper classes—of the well-known abnegator who wrests aside the true meaning of the Gospel, disuniting with the Church, to which power had been given rightfully and duly to bind and to loose the sins of men; to open and to close the gates of heaven (Mat. 16 19; 18). Openly, too openly have his followers recently manifested their godlessness and idolized the false teacher, many wraths having lately been laid before a portrait of this idol, it being thus clear of what spirit they are of; whose side they take; whom they worship in the place of God. And from the well-known letter passed from hand to hand—it is plain that almost all the world is gone after him, believing not in Christ as the Saviour and God-man, but in a colossal mind... That the whole world lieth in wickedness, hath long ago been declared by an inspired writer (I John 5, 19). What shall be said of the praise of men after this? People's minds are now much taken up with the Educational reform; but if colossal minds are freely to utter and preach their colossal absurdities, no educational settle-

го-человѣка, а вѣруютъ въ колоссальный умъ. Но давно сказано Боговдохновеннымъ писателемъ, что *весь мѣръ во зль лежитъ* (I Иоан. 5, 19). Лестна-ли послѣ этого слава мѣра? Заботимся о учебной реформѣ,—но если колоссальные, безбожные умы будутъ свободно говорить и проповѣдать свой колоссальный бредъ, то никакая учебная реформа не обновитъ учебнаго строя, и въ юности духа Христова не будетъ.

Настало для Церкви Божіей время, какъ нѣкогда для Матери Божіей, стоящей у креста Своего Сына, что и ея душу проходитъ оружіе, чтобы открылись сокровенныя безбожныя помысленія многихъ (Лук. 2, 35), и стало явно, кто—Христовъ, и кто нѣтъ, кто принадлежитъ къ церкви Его, и кто ушелъ отъ нея.

Многіе изъ именуемыхъ христіанами вступили на путь изыческій—не хотятъ знать церкви и Его ученія; отдались въ пасть своего плотскаго, стхійнаго ума, своихъ растлѣвающихъ страстей, и такимъ образомъ въ своемъ растлѣніи истлѣваютъ, по слову Апостола (2 Тим. 3, 8; Рим. 1, 26; 7, 5). Что же это? Послѣднія времена, или еще обновится мѣръ какимъ-нибудь чрезвычайнымъ способомъ?—Но Избавитель больше съ неба не придетъ. Разъ Онъ былъ на землѣ, дѣло Свое совершилъ, которое далъ Ему Отецъ небесный,—Церковь основалъ; всю власть и все истинное ученіе передалъ Ей, а кромѣ Ея—никому и ничему. Теперь остается придти Ему второй разъ, но уже не для спасенія, а для суда. Нужно всѣмъ немедленно пробужденіе, обновленіе! Обновимся же въ умѣ, въ сердцѣ, въ жизни, въ понятіяхъ, въ вѣрѣ; да возвратятся къ церкви отступившіе отъ нея, да исправятъ свои нравы, помысленія, вѣрованія, да принимаютъ живое участіе въ Богослуженіи и таинствахъ и да *будетъ едино стадо и единъ Пастырь* (Иоан. 10, 16).

(«Вид. С.ПБ. Градон.» №91, 1901),

Школьное дѣло

русскоѣ православной церкви въ Аляскѣ.

Уналашкинскій округъ.

Уналашкинскій округъ представляетъ собою въ значительной степени раскиданное по окружающимъ островамъ и съ не всегда доступными материковыми берегами православное жительство. Значительнѣйшее

ment will serve to reform a right the present system.

Upon the Church of God a time hath come such as of yore came upon the Divine Mother when standing by the Cross of Her Son. For the Church is pierced with the same sword that then did pierce through Her own soul, that the hidden things of many godless hearts might be revealed. It has now become evident who adheres to the Church of Christ and who does not longer.

Many Christians among these above mentioned are now walking in heathen paths: the Church has become of no importance in their eyes. They take no part in the Divine Services the Divine Sacraments: they have put off Christ and His Doctrine; they have abandoned themselves to the government of their carnal minds, of fleshly lusts that war against the soul; and thus, in corrupting, do such become corrupt, as the Apostle saith (2 Tim. 3; Rom. 6, 26; 7, 5). And what is the meaning of these things? Have the latter days come upon us, or shall the world be renewed again in some unlooked for way? Be this as it may of one thing we are well assured. Never more shall the Saviour come down from heaven to sojourn among men. Having been once upon earth, this sufficed. He had finished the work His heavenly Father gave Him to do. He had founded His Church. He hath given unto it all power and all true Doctrine, and besides Her—to no other person or thing. He hath now to appear a second time, not indeed to have; but this time, to judge. All we are in need of immediate awakening and renewal. Be we renewed thee in heart, in life, in understanding. Yes, may those who have forsaken the Church returns to it again. May such be morally reformed; may they reform their thoughts, their beliefs; ye a may they take a lively part in the Divine Service and in the Divine Sacraments and may there be „One fold and one Shepherd“. Amen.

School work

OF THE RUSSIAN ORTHODOX CHURCH IN ALASKA
FOR 1900.

The district of Unlashka is an Orthodox congregation scattered over the neighboring islands, whose shores are not always easy of access. The greatest activity is to be found in the chief station of the District, where the populace is more alive spiritually, and where there are more workers for the Church than in the other out of the way corners of the Siberian missionary region.

оживленіе его приходится на главный станъ округа, гдѣ и населеніе духовно бодрѣе, гдѣ и церковныхъ дѣятелей больше, чѣмъ въ остальныхъ глухихъ мѣстностяхъ этого верхняго присибирскаго миссіонерскаго района.

Общее впечатлѣніе церковно-школьной нашей дѣятельности тутъ таково, что начало образованію массы: знанію религіи, грамоты и счисленія—положено; вмѣстѣ съ тѣмъ положено основаніе и воспитанію. Такое оградное заключеніе, какъ и Ситхинскомъ Округѣ, сопутствуется тѣмъ необходимымъ пожеланіемъ, чтобы такое дѣло до предѣловъ возможности было расширено, упрочено и всаждено, такъ сказать, въ самую глубь духа мѣстнаго населенія, тревожимаго на сей далекой окраинѣ всякими чуждыми предложеніями, ласкательствомъ и зазываніями.

Для всего этого требуются время, дѣятели и средства; послѣднія, главнымъ образомъ, духовныя, устойчивыя, всегда уравновѣшенныя и такъ неложныя во всякихъ человѣческихъ начинаніяхъ: тѣ самыя, съ коими Христосъ повелѣлъ первозваннымъ трудникамъ Своего дѣла выходить на святое добропроповѣдное благовѣствованіе.

Уналашка.

Мѣстная школа, по своей ожирленной дѣятельности просвѣщенно-ревнительнаго характера въ духѣ православной церкви, очень хорошаго склада. Но окружающія ея условія очень не легки. Особенно тяжела борьба съ сектанскимъ сосѣдствомъ—хитрымъ, хищнымъ, набрасывающимся съ жратвеннымъ устремленіемъ на православныхъ дѣтей школьнаго возраста. Борьба эта тѣмъ труднѣе, что въ далекой Аляскѣ голосъ правды или обиды—затерянный голосъ, не скоро доходящій до какихъ либо правосудныхъ инстанцій. Тутъ человѣкъ, задумавшій совершить насиліе и неправду, не только успокоен-

The general impression of our church school activities in this country is that the foundation for the education of the masses has been established, they being taught religion, reading and arithmetic. The satisfactory state of the work in the Sitka District only increases our wish, that it should be enlarged and strengthened as far as possible so as to be implanted in the very spirit of the inhabitants, who are constantly unsettled, in this far-away corner, by offers, flattery and invitations of various kind.

To reach this aim we need time, workers and means. The latter chiefly of spiritual nature, stable, well balanced, holding true in all human undertakings, the same means, which according to the wish of Christ, were employed by the first heralds of the Holy Tidings.

UNALASHKA.

The local school, which is in strict accordance with the spirit of the Orthodox Church, is highly to be commended. But its conditions are far from easy. The struggle with its sectarian neighbour is especially bordsome; they are ever anxious to get hold of any Orthodox child, during the school period. The struggle is only the more difficult because in far off Alaska the voice of truth does not easily reach a court of law of any kind. A man contemplating somn evil deed can take his time about it in that country.

The conflict with the Methodists, known to us through the sad annals of the Parochial Herald of Alaska, is far from methodical: the irritability, inconsistency and arrogance displayed by this sect are startling.

The Methodists themselves are well aware that the abstract principle of their doctrine is not incontentable, and that their practical strivings after a wide co-operation are very naive. In fact, the possible

но глядѣть на коварно намѣченную себѣ цѣль, но еще долго можетъ любоваться лакомымъ переборомъ всѣхъ средствъ, невозбранно доступныхъ злой его волѣ...

Извѣстный по даннымъ прискорбной Аляскинской лѣтописи нашего Епаріальнаго Вѣстника (см. 1901 г.) конфликтъ Методистовъ весьма не методиченъ: раздраженіе, непослѣдовательность, притязательность, обнаруженныя этой сектой, такъ и рѣжутъ глаза.

Сами Методисты знаютъ, что отвлеченный принципъ ихъ доктрины не неоспоримъ, что практическія пожеланія широкой коопераціи весьма наивны—такъ что вся судьба современнаго ихъ дѣла и возможнаго дѣланія развѣ только можетъ быть выражена извѣстнымъ, любимымъ Римлянами, эниграфомъ „dum tacet”,—но все-таки они живуче заявляютъ о своей узкой нетерпимости и фактическомъ нарушеніи правилъ христіанскаго сосѣдства...

Въ общей заботливости объ охранѣ и улучшеніи дѣла Уналашкинскій Веніаминовской школы и Сергіевскаго при ней пріюта, въ отчетномъ году нѣсколько измѣненъ составъ учащихся въ означенной школѣ, съ отчисленіемъ изъ него тѣхъ, которымъ серьезный трудъ миссіонерской школы оказался не посильнымъ, благонадежность коихъ осталась незасвидѣтельствованной, а личныя фантазіи ихъ пересиливающими всякое возможное за серьезнымъ дѣломъ терпѣніе.

Въ прочемъ учебный трудъ руководителей школы и дѣтей былъ удовлетворительный и значительный, насколько осуществлялъ собою назначеніе по отношенію къ своей добросозидательной цѣли.

Помимо окружной Веніаминовской школы, обладающей значительной цифрой учащихся, въ Уналашкинскомъ приходѣ много обучающихся дѣтей приходится на часовенныя школы грамоты. Школы эти

fate of their contemhorary work can be fitly expressed by the favorite Roman epigaiph „dum tacet”, yet nevertheless they persist in displaying their narrow intolerance and in breaking the rules of Christian neighborliness.

In the last report of the Unalashka Benjamin school and the Sergius asylum, depending on it, there are a few changes, some of the teachers having been dismissed, as not offering the qualities necessary for the difficult and serious task of missionary work.

But so far as it went, the labour of the directors of the school and the children was bote satisfactory and considerable. /

Besides the Benjamin District school, which has a good many pupils, there are many children who are taught in the chapel schools. These schools are certainly not brilliant, but they evidently keep up the spirit, following the wholesome traditions of the good old times.

The school on Atton Island especially deserves attention in this respect. This point is midway between America and Asia, on the way to Petropavlovsk. The „most Western church” of all America, a small Russian chapel, is to be found on this island. A photograph of it has been recently reproduced in one of the American Government publications, showing all its poverty and abandoned condition. But the disagreeable impression disappears as you think that under the decrepit exterior of the building there dwells the living and unchangeable spirit of the eternal truth of Orthodoxy. The relation between what is beheld here by the physical and the mental eye is very analogous what a pilgrim to the Holy Land observes in Bethlehem: in the sumptuous Catholic chapel of St. Jerome and the subterranean Arab church built on Russian soil, the soil of the „Shepherds”, first witnesses of the thanksgiving

не блещутъ программами, штатами. но, видимо, духа не угашаютъ, неуклонно слѣдуя крѣпкимъ, благочестивымъ традиціямъ добраго стараго времени.

Въ послѣднемъ отношеніи особенно заслуживаетъ вниманія школа на островѣ Атту. Пунктъ этотъ—полустанція по дорогѣ изъ Америки въ Азію, къ курсомъ на Петропавловскъ. Кратчайшіе румбы этихъ путей теперь тщательно промѣриваются американцами. Черта вулканическую линію отъ Огненной земли до истоковъ С. Америки, гдѣ почти вѣкѣ попались благородныя ископаемыя, они съ увлеченіемъ мысленно переступаютъ на русскій берегъ. Американцы послѣдняго времени переполнены жаждой золота, богатыхъ колоній и выгодныхъ рынковъ. Калифорнія расколпана и засѣяна цвѣтами. Филиппины притихли. Cape Nome остается послѣднимъ пунктомъ золотой наживы. Дальше неодолимо манитъ сосѣдній сибирскій берегъ, „площадь коего по вмѣстимости золота можетъ равняться сто одной Аляскѣ”. Нависшія ихъ ожиданія полны самой неотразимой прелекательности. Мысль объ этой полезной близости самымъ спокойнымъ образомъ приподноситъ своимъ гражданамъ Dr. Джексонъ. Сибирскій его дневникъ назначенъ въ тысячахъ экземпляровъ къ раздачѣ народу, чтобы поднять въ немъ духъ піонерства на сосѣдній берегъ, который такъ близокъ отъ Атту.

На этомъ островѣ есть, между прочимъ, наша православная часовня: „the most western church” всей Америки. Въ извѣстномъ американскомъ правительственномъ изданіи она снята во всемъ своемъ ветшающемъ убожествѣ. Но видимая тенденція этого рисунка не можетъ пойти въ критическій зачетъ при той мысли, что подъ ветхой формой сего внѣшняго здательства тутъ сохраняется, какъ мы всеотрадно слышали, живой и неизмѣнный

tendered by the heavenly powers on the memorable night.

BELKOVSK.

The school of this parish is guided by the experienced hand of the local priest. The very foundation on which it rests consists in the unshaken prestige of Orthodoxy amongst the natives. It is very desirable that the local church, which is well off, should join forces with its dependent charitable institutions in directing its attention towards the maintenance of the orphans in the parish. They could be sheltered by the local Asylum, which would at once bring great relief and a greater freedom to the St. Sergius Orphan Asylum in Unalashka, where only children from distant localities and islands should go.

In the Belkovsk school there are more girls than boys. And so if the Russian church starts a separate institution for girls there, it will be rewarded by the firmer foundation of education for women, analogous to a whole network of similar institutions in the bishopric of Sitka.

ST. PAUL ISLAND.

The school of this parish has not yet reached the perfection that might be desired but, as it was pronounced satisfactory by His Eminence, it may be considered so.

ST. GEORGE ISLAND.

Here the parish school is under the immediate guidance of the local priest, who had some training in pedagogy before he got his present position.

During the years under report, the school made good progress. The pupils, answers in Bible History and theology were commended as such by His Eminence.

Now that the Pribiloff Islands are free from any alien influence working against us it would be especially important to im-

духъ вѣчной правды Православія. Соотношеніе того, что видитъ здѣсь физическое и мысленное око, можно выразить сравненіемъ, каковое наблюдаетъ путешественникъ св. земли въ Виолеемѣ: въ роскошной католической капеллѣ Бл. Иеронима и въ Арабской подземной церкви на русскомъ урочищѣ „Пастуховъ“— первыхъ свидѣтелей извѣстной ночи хваленія небесныхъ силъ...

БѢЛЬКОВСКЪ.

Школа этого прихода находится подъ опытнымъ руководствомъ мѣстнаго священника. Основныя ея условія заключаются въ ненарушимомъ престижѣ православія среди туземцевъ.

Очень вожно было бы, еслибы мѣстная безбѣдная церковь совмѣстно со своими вспомогательными благотворительными учрежденіями обратила особое вниманіе на поддержку сиротъ прихода и его района, каковыхъ можно было бы содержать въ мѣстномъ приходскомъ пріютѣ, расширивъ и облегчивъ таковою помощью задачу Уналашкинскаго Сергіевскаго пріюта, куда бы желателенъ наборъ дѣтей преимущественно изъ отдаленныхъ мѣстностей и раскиданныхъ острововъ Уналашкинскаго округа.

Въ частности, въ БѢльковскѣ наблюдается перевѣсъ въ числѣ посѣщающихъ школу дѣтей женскаго элемента. Если поэтому приходъ признаетъ за благо открыть у себя женскій пріютъ, православіе въ одинаковой степени не лишено будетъ тутъ достойной и праведной своей мзды, поддержавъ, съ этой стороны, подобнымъ рѣшеніемъ хорошо задуманную линію общей помощи женскому воспитанію, съ ранѣе намѣченными уже по этой программѣ и приведенными въ связь точками Ситхинскаго благочинія.

Островъ Св. Павла.

Школа здѣшняго прихода хотя и не

plant there the Orthodox church on a firm foundation, which certainly will earn a grateful memory for all the workers, according to their deserts.

QUICKPACH

According to the flattering testimony of His Eminence the Archbishop Tikhon, the first high church dignitary who ever visited this far off corner of Alaska, the progress of the school can be said to be very good. The labors of the local priest are evident and faithful. An increase of school children, though, is desirable, so that the youth of the Russian Parish should not be broken into fractions amongst the alien element, who cast envious looks at our Orthodox field. Above all something should be done to raise the education of girls, which is so important an element in missionary pioneer work.

FORT ST. MICHAEL.

The local parish school has also received gratifying notice from His Eminence.

Needless to say, praise is dear to the work and the workers. St. Michael is a very lively place. Its importance is nowadays recognized in all the ins and out of the American gold mining activity. In such places, a high standard in all church functions is especially important, as both chance and reason predestine such places to become centers where people may become acquainted with various questions of their exterior and interior lives, with that considerable spiritual benefit, which a man reaches, in most cases, by way of sound comparison.

KUSKOQUIM.

The school of this parish happens to be an exception in this, that being a point of a large territory, with, comparatively speaking, a considerable number of inhabitants it yet possesses the meagerest con-

доведена до требуемаго образца своей желательной и полной постановки, но успѣхи ея, по личному признанію Его Преосвященства, можно почесть удовлетворительными.

Островъ Св. Георгія.

Церковно-приходская школа находится подъ непосредственнымъ руководствомъ мѣстнаго священника, который раньше назначенія своего къ настоящей должности, практиковался въ педагогіи при округѣ.

Школа въ отчетномъ году имѣла достаточно хорошій успѣхъ. Отвѣты учениковъ по Закону Божию именно таковыми Его Преосвященствомъ и признаны.

Очень важно, пока на Прибыльскихъ островахъ нѣтъ чуждаго продиводѣйствующаго вліянія, углубить желаемое насажденіе Православной церкви, и вѣра въ пользу этого благонамѣреннаго дѣланія благодарно вмѣнится православностоятельнымъ дѣятелямъ онаго въ достойную память и правду.

Квихпахъ.

По лестному засвидѣтельствованію Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, перьаго архіерея, который посѣтилъ это далекое удале Агяски, успѣхи школы можно признать очень хорошими. Трудъ мѣстнаго священника оказался наличнымъ и благоплоднымъ. Желательно бы только повышеніе количества учащихся, чтобы православная юная паства безъ нужды не дѣлилась и не дробилась между чуждыми элементами, завистливо косящимися на православную нашу ниву; особенно тутъ слѣдовало бы сдѣлать что нибудь для повышенія женскаго воспитанія, столь важнаго въ миссіонерскомъ піонерствѣ.

Михайловскій Редуть.

Мѣсная церковно-приходская школа тоже поощрена одобрительнымъ отзывомъ

of school children. This is explained by its difficulty of access and also by the absence of the impelling influence on the part of the administrative control. Let us hope that after the reliable information that the report gives us on the point, some measures will be taken, to spread in this locality the glory of the Lord's Word,

NOUSHAGAK.

The extent of the parish is very large. There are ten schools, with about two hundred pupils in all. The place has been established for a long time and has a good name. The Aleuts here are from of old well disposed towards church instruction. In the district of Sitka one often comes across original letters of Noushagak writers of perfectly faultless style. Some of them have such perfect command of the Russian alphabet when writing Aleut, that a man who has not the slightest idea of that tongue can still reproduce all that was written in a perfectly free and distinct manner.

It shows on what a firm foundation the beginning of the work was established, if grain like this has not lost the power for vital growth in the poor soil of Noushagak.

All that is wanted is a careful watch kept over all the amateur labours of the chapel schools.

There is no doubt, that some people, who have much education but a good deal of zeal, are possessed of such a fortunate and tactful gift of teaching the young, that one can not but admire the results of their labours. For instance, on Forest Island they well remember, with a good deal of pleasure, how the Very Reverend Nicholas came across an eight year old child, who showed himself well acquainted with our prayers, though he had never had anything to do with any regular schooling.

Его Преосвященства.

Дорога, конечно, похвала дѣлу, цѣнспъ, понятно, также и трудъ дѣятелей. Михайловскій Редутъ очень развязное мѣсто. Теперь значеніе его поется во всѣхъ входахъ и исходахъ американской оживленной золотопромышленности. Въ такихъ мѣстахъ особенно важна постановка требуемой высоты всѣхъ функций церковной жизни, такъ какъ и случайными и разумными обстоятельствами подобныя мѣста назначены для взаимоознакомленія людей съ разными вопросами внѣшняго и внутренняго ихъ бытія, въ общемъ интересѣ значительной духовной пользы, къ выбору коей человекъ приходитъ большею частію путемъ нагляднаго разсудительнаго сравненія.

Кускоквимъ.

Школа этого прихода оказывается исключительной точкой большой территоріи, значительной сравнительно населенности и... самой чахой цифры учащихся. Дѣло объясняется глушью едва доступнаго мѣста и отсутствіемъ побуждающаго административнаго контроля. Послѣ достовѣрнаго опыта отчетнаго года, надо надѣяться, послѣдуетъ должное тутъ возбужденіе къ распрощанію славы Слова Божія.

Нушагакъ.

Районъ прихода весьма значителенъ. Въ немъ десять учебныхъ пунктовъ, съ общою численностью до двухсотъ обучающихся дѣтей. Мѣсто почтонное и старое. Алеуты издавна тутъ расположены къ церковному просвѣщенію. Въ Ситхинскомъ округѣ попадаются иногда оригинальныя письма нушагакскихъ грамотѣвъ безукоризненно выдержаннаго образца. Буквенною силою русскаго алфавита иные изъ нихъ такъ прекасно пишутъ по алеутски, что человекъ совсѣмъ незнающій послѣдняго языка можетъ отчетливо и свободно воспроизвести весь

The short description of school activity in the Districts of Sitka and Unalashka, for 1900, may be completed by the following data:

802 childrens of both sexes have attended school; out of this number there were 28% of girls

and 9½% of the total were the wards of the Charity institutions of the Russian Church.

And so, after the preface, which I have tried to establish the impartiality of the educational report for \$900, and after I have reviewed the existing condition of the life of our church parishes the time comes for an adequate and natural conclusion.

In my concluding lines I shall try to be as brief as possible, never leaving my subject out of sight. It is customary for the U. S. Department of the Interior to print its yearly reports concerning Public Instruction in two volumes in compact type. The volumes contain about two thousand five hundred pages of literary and statistical material: they offer you information on the schools of Germany, England, Switzerland, France, Cuba, Puerto Rico, the Argentine Republic, Uruguay, Brazil,—even New Zealand and Tasmania; they present the statistics of their Consuls' reports concerning education in Russia; they discuss the question of „foreign influence in American schools”; they argue about the „study of astronomy in primary schools and universities”; they make public the „anthropometrical and psycho-physical observations on children of school age”; they describe the conditions of mental training in the United States”; they exhibit „University types and ideals”; they discuss the „system of education for the colored people”; and give you hints as to the education of the deaf, the blind and those of unsound mind”...

порядокъ написаннаго.

Начало дѣла, значить, положено довольно крѣпкое, если подобныя зерна не оскудѣли и не вывѣтрились на небогатой Нушагакской почвѣ... Необходимо только точный надзоръ за этой любительской работой часовенныхъ школъ грамоты. Нѣтъ сомнѣнія, что иные простые, неблагоревнительные люди одарены такимъ богатымъ и счастливымъ тактомъ учить юношество, что остается лишь подивиться успѣху ихъ труда. Такъ, напримѣръ, на островѣ Лѣсномъ очень пріятно и сохранно помнить о встрѣчѣ Преосвященнаго Николая съ восьмилѣтнимъ ребенкомъ, оказавшимся весьма смыслящимъ въ молитвенномъ наученіи, безъ соприкосновенія съ какой бы то ни было регулярной школой.

Всю приведенную кратко описательную работу школьнаго дѣла православной церкви за учебный 1900 годъ по Ситхинскому и Уналашкинскому округу дополняютъ слѣдующія экстрактивные цифры:

Обучалось дѣтей обоюго пола—802. Изъ нихъ 280⁰ дѣвочекъ.

92⁰ общаго числа дѣтей школьнаго возраста призрѣвались благотворительными учрежденіями православной церкви.

Итакъ, послѣ даннаго предисловія, въ коемъ установлена точка зрѣнія на безпристрастный характеръ отчетности исполнившагося 1900 учебно-воспитательнаго года, послѣ обозрѣнія наличности условий жизни нашей церковно-приходской школы, остается очередь за подобающимъ и естественно вытекающимъ послѣсловіемъ. Въ заключительныхъ строкахъ постараемся быть краткими до экспрессивности, не упуская изъ виду основного, для отчетности, предмета. Обыкновенно Департаментъ Внутреннихъ Дѣлъ U. S. *)

*) С. Вѣдомости: ст. Гр. А. де-Воллана: «Народное образованіе въ С. А. С. Штатахъ».

To this many sided governmental labour which must keep its bearings amongst all these numerous vital interests, I now add my modest authentic information on the labours of the Russian Church in the field of Public Instruction, and this in a country, to which you could not apply the words of Californian guide books: „the land is high, dry, breezy and beautifully situated as to scenery”...

Without any doubt, Alaska offers a field for the labour of the Russian Church both vital and desirable, and likewise it it promises bright future prospects. This is equally important for Russians and Americans: citizens of this Brotherhood of nations being enlightened by that grace and the light which cometh from the sight of Truth.

There should exist no narrow-minded interpretations where people carry on this sort of humanitarian, brotherly work, free from earthly interests of any kind. Moreover, the labours of the Russian Church were always carried on openly in broad daylight, and at no historic period was it influenced by lowering suspicions and evil speaking. Its labours were always directed by people of great self-abnegation, who had no stone walls and no great treasure to lean upon but were possessed of the gift of loving their country and the Apostolic faith, and, from the excess of this love, were ready to sacrifice themselves for the sake of the brotherhood of nations, in perfect accordance with the words of our Saviour about giving one's life for one's brothers...

They consider animosity and reproaches as mere misunderstanding and oversight, as a result of the natural entanglements of human relations, but by no means as a threat of some victorious all powerfull enemy.

Greeting all that was good, human and brotherly in the labours of last year, we

печатаеть въ двухъ томахъ, убористой печати, свои годовые итоги по народному прозвѣщенію, въ объемѣ до двухъ съ половиною тысячъ страницъ всякихъ литературно-статистическихъ матеріаловъ, гдѣ даются свѣдѣнія о школахъ Германіи, Англии, Швейцаріи, Франціи, Кубы, Порторико, Аргентинской республики, Уругвая, Бразиліи, даже Новой Зеландіи и Тасманіи; статизируются „Консульскія донесенія объ образованіи въ Россіи“; рассматриваются вопросы „объ иностранномъ влияніи въ американскихъ школахъ“, обсуждается „изученіе астрономіи въ первоначальныхъ школахъ и университетахъ“; оглашаются „антропометрическія и психофизическія наблюденія надъ дѣтьми школьнаго возраста“; описывается постановка „зубоврачебнаго образованія (?) въ Соединенныхъ Штатахъ“; выставляются „университетскіе типы и идеалы“; обсуждается „система воспитанія негровъ“, или даются заключенія „о способахъ обученія глухихъ, слѣпыхъ и слабоумныхъ“...

Ко всесторонней этой правительственной работѣ, ориентирующей среди многообразныхъ своихъ жизненныхъ точекъ, *присоединяемъ скромное фактическое заявленіе о дѣлѣ православной церкви въ области народнаго просвѣщенія и въ странѣ, о которой далеко нельзя сказать языкомъ калифорнійскихъ описаній, что the land is high, dry, breezy and beautifully situated as to scenery.*

Въ Аляскѣ, несомнѣнно, есть мѣсто для живого, жизненнаго и весьма тутъ желаемого дѣла православной церкви, а равно и для другихъ свѣтлыхъ его проспектовъ. Дѣло это одинаково важно для Американцевъ и Русскихъ: граждане общаго этого братства просвѣщаются благодатію и свѣтомъ, иже отъ Свѣта истиннаго. Тамъ, гдѣ происходитъ такая взаимобратская, безъ земныхъ расчетовъ, гуманитарная работа, не можетъ быть узкихъ толкованій; къ тому же дѣло пра-

keep silence as to the isolated facts of intolerance, which ought not to find room in annals of a relative order.

As I was concluding these lines, I received from the Curator of Public Instruction for the Alaska District a bunch of flowers, beautifully preserved and still keeping on the roots a little of the Russian harth, which he had gathered on the Arctic promontory called the „Heart“ in East Siberia. Taking it as an omen, I make this wish in return. Let the hearty alliance of the two graat neighbor nations grow in the likeness of the luxurious virgin blossom of our land.

вославной церкви всегда было открыто, величественно и никогда въ исторіи не стояло въ зависимости отъ гнетущихъ подозрѣній и злорѣчій, — направляемое людьми высокаго самоотверженнаго оживленія, безъ упованія ни на каменные стѣны, ни на глубокія сокровища, съ проникновеннымъ даромъ любить родину, апостольскую вѣру, и отъ избытка этой любви безкорыстно жертвовать братству народовъ, по образу послѣдней рѣшительной готовности, выраженной въ извѣстныхъ словахъ Спасителя о положеніи души за своихъ друзей изъ человѣческой братіи.. На немірѣ и укоризнузираемъ, какъ на недоразумѣніи, недосмотрѣ, простую спутанность людскихъ отношеній и отнюдь не какъ на угрозу какого то побѣдительства всеильнаго.

Привѣтствуя въ завершившемся году все гуманное, доброе, общечеловѣческое, проходимъ молчаніемъ отдѣльные факты выраженія всякой нетерпимости, которой нѣтъ мѣста въ серьезной лѣтописи дѣлъ созидательнаго порядка.

Заканчивая эти строки, я получилъ отъ г. Попечителя Аляскинскаго округа Министерства Народнаго Просвѣщенія

букетъ прекрасно препарированныхъ цвѣтовъ, снятыхъ имъ на восточно-сибирскомъ арктическомъ мысѣ „Сердце“, съ частью на клубнѣ русской земли. Читая это не словами, а rebus, пожелаемъ, въ качествѣ отвѣта на это любезное и какбы не случайное подношеніе: пусть процвѣтетъ согласіе и сердце двухъ великихъ сосѣдей—народовъ, какъ роскошный дѣвственный кринъ нашей земли!

І. АНТСНІЙ.

ПУТЕШЕСТВІЕ

Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и С.-Американскаго, по Восточнымъ Штатамъ Америки.

Послѣ трехнедѣльнаго пребыванія своего въ Нью-Йоркѣ Его Преосвященство предпринялъ обратный путь, на западъ, для того, чтобы, посѣтивъ православные грады и веси въ Пенсильваніи и въ другихъ штатахъ, въ первыхъ числахъ Іюня возвратиться въ г. С.-Франциско.

Первымъ остановочнымъ пунктомъ Владыки былъ г. Катасаква, куда онъ прибылъ 8-го мая вечеромъ, спустя три часа по выѣздѣ изъ Нью-Йорка. Преосвященный непосредственно съ вокзала отправился въ церковь, гдѣ въ сослуженіи о. Протоіерея А. Товта, священника П. Попова и іеродіаконъ Илиі совершилъ по случаю кануна праздника Вознесенія Господня торжественное всенощное бдѣніе съ литіей и поіелеемъ. Прекрасный резонансъ, стройное и воодушевленное пѣніе приглашеннаго Вилькесбарскаго хора, масса возженныхъ свѣчей—много способствовали великолѣпію Архіерейскаго служенія. По окончаніи всенощной Владыка обратился къ народу съ краткимъ словомъ. Ровно два года тому назадъ, сказалъ Владыка, въ первое мое посѣщеніе Катасаквы, мѣсто сіе

было дико и пусто,—теперь, же, благодаря вашему усердію, на немъ возвышается прекрасный кирпичный храмъ—свѣтлый и уютный. Весьма радуюсь я тому и молю Бога, да пошлетъ Онъ вамъ добраго пастыря *). Ободренные этимъ словомъ прихожане поспѣшили принять Архіепастырское благословеніе.

На слѣдующій день въ 10 ч. у. была совершена Архіерейская литургія. Поученіе на евангельское чтеніе говорилъ о. Протоіерей А. Товтъ. Послѣ литургіи Владыка осматривалъ нижнее помѣщеніе подъ церковью, гдѣ Братство имѣетъ митинги и долго бесѣдовалъ со старостой и кураторами о нуждахъ ихъ храма.

Въ 4 часа пополудни того же дня Его Преосвященство оставилъ Катасакву и черезъ два часа былъ уже въ другой православной веси, Mc. Adoo. Приходъ здѣшній образовался только въ прошломъ году,—и въ началѣ нынѣшняго года православные приобрѣли участокъ земли, на которомъ теперь стоитъ маленькая часовня. Въ присутствіи собравшихся прихожанъ Владыка совершилъ граздничлыи молеуень и, преподавъ всемъ благословеніе, отправился въ поѣздѣ далѣе въ St. Clair, гдѣ также есть православный приходъ.

Не прошло и часу ѣзды, какъ мы очутились уже въ Ст. Клеръ. Сначала село это показалось намъ чрезвычайно мнѣиатурнымъ,—но потомъ, когда мы меновали двѣ-три горы нашему взору представилось цѣлое море электрическихъ огней, ярке освѣщавшихъ долину, гдѣ и расположено селеніе. St. Clair-чане молоды еще въ православіи и храма своего пока не имѣютъ, а арендуютъ у нѣмцевъ небольшой залъ, гдѣ и собираются но иногда для общесгвенной молитвы. Не смотря на поздніи часъ, Владыка изволилъ отслу-

*) Катасаквинскій приходъ въ настоящее время безъ священника.

жить здѣсь молебень празднику Вознесения Господя, и долго еще бесѣдовалъ съ народомъ, который впервые имѣлъ счастье видѣть православнаго Архіерея.

На слѣдующее утро Его Преосвященство, по просьбѣ прихожанъ, освятилъ мѣсто, купленное ими подъ кладбище и благословивъ всѣхъ — отправился на вокзалъ, для слѣдованія въ Питтсбургъ-Аллегенскій приходъ, изъ коего на этотъ разъ Владыка выдѣлилъ особый чарлеройско-Маккиспортскій приходъ.

Еще въ прошломъ году Маккиспортскіе сербы купили у протестантовъ храмъ за 5.000, украсили его хо-рошимъ иконостасомъ и все безпокоили Владыку дать имъ особаго священника. Посему, по распоряженію Преосвященнаго въ Маккиспортъ ѣздилъ черезъ каждый двѣ недѣли служить изъ Аллегени священникъ о. Кальневъ. Но сербы этимъ мало удовлетворялись. Между тѣмъ въ Лазареву субботу с. г. Нью-Йоркскій благочинный присоединилъ къ православію въ городѣ Чарлерой, Па. отстоящемъ отъ Маккиспорта въ 20 миляхъ, — 69 галичанъ-уніатовъ. Послѣ сего свящ. В. Кальневъ присоединилъ къ православію въ томъ-же Чарлерой въ одинъ разъ 39 и въ другой разъ 41 галичанина. Итого присоединилось къ православію въ Чарлерой 149 уніатовъ. Такъ какъ тамъ проживали раньше и выселившіеся изъ Аллегени православные русины, открывшіе и братство православное, то въ общемъ въ Чарлерой было уже столько православныхъ христіанъ, что явилась нужда и въ особой часовнѣ или храмѣ для нихъ. Интеллигентный русинъ нотариусъ Михаилъ Тылявскій энергично взялся за дѣло, самъ сколлектовалъ до 1000 дол. и купилъ у протестантовъ за 5000 д. прекрасный каменный храмъ. Послѣ сего Чарлеройцы попросили у Епархіальнаго Начальства особаго священника. До пріѣзда Влады-

ки сюда для ревизіи ѣздилъ въ Чарлерой для богослуженій и требоисправленій о. Кальневъ. Преосвященный пожелалъ самъ повидать и Маккиспортцевъ и Чарлеройцевъ и устроить ихъ дѣло. Мая 12 дня въ субботу въ 7 часовъ вечера Владыка въ сопровожденіи благочиннаго прибылъ въ Маккиспортъ, гдѣ на вокзалѣ встрѣтили его три мѣстныхъ сербскихъ и одно галичко-русское братство съ оркестромъ духовой музыки, съ знаменами. Народа на вокзалѣ было масса, такъ что трудно было добраться до открытаго экипажа, запряженнаго четвеікою вороныхъ лошадей. Въ этомъ экипажѣ Владыка прѣхалъ медленно до сербской церкви въ сопровожденіи братствъ. Всюду въ окнахъ и на балконахъ по 5-й авеню, гдѣ проѣзжалъ Владыка, масса любопытныхъ американцевъ глядѣла на незиданное для нихъ шествіе братствъ православныхъ, провожающихъ своего Архипастыря въ церковь. Въ дверяхъ церковныхъ встрѣтили Владыку съ хлѣбомъ-солью и ключами церковными на блюдѣ церковный староста Адамъ Маровичъ, привѣтствовавшій Владыку краткою рѣчью. Всенощная отслужена Владыкою торжественно, при двухъ хорахъ пѣвчихъ — сербскомъ на правомъ и рускомъ на лѣвомъ. Русскій хоръ былъ изъ Аллегени въ красныхъ кунтушахъ. — Послѣ всенощной братства проводили Владыку въ лучшую гостиницу въ городѣ. 13 мая лилъ проливной дождь въ теченіе почти всего дня, но не взирая на это въ Маккиспортъ прибыли сербскія братства изъ Питтсбурга, Виллинга и Ранкина съ оркестрами музыки. Церковь во время литургіи была полна народа. Владыка говорилъ народу поученіе. Въ концѣ богослуженія священникъ В. Кальневъ въ своей рѣчи отъ имени Маккиспортскаго прихода благодарилъ Владыку за совершеніе богослуженій Архіерейскихъ въ Маккиспортской церкви и отъ имени сер-

бовъ пожелалъ Владыкѣ многихъ лѣтъ. Въ отвѣтъ на эти пожеланія сербы единодушно воскликнули „живіо, Владыка“! Послѣ богослуженія въ 12 часовъ Владыка завтракалъ въ гостинницѣ, а на улицѣ играли попеременно два оркестра музыки, а сербскія братства ожидали отъѣзда Владыки въ Чарлерой. Около перваго часа по полудни Владыку сопровождали братства съ музыкой чрезъ весь городъ на вокзалъ откуда Владыка въ сопровожденіи священниковъ, іеродіакона и „исполлатчиковъ“, взятыхъ изъ Аллегени отправился въ Чарлерой.

Тутъ на вокзалѣ встрѣтили Владыку кураторы церкви, а возлѣ самаго храма галицка-русское братство съ возженными свѣчами. Владыка отслуживъ вечерню, сказалъ пиученіе, благословилъ бародъ, послѣ что къ нему приступили Чарлеройцы съ просьбою дать имъ особаго священника, такъ какъ Чарлеройцы пообѣщали платить священнику 40 долларовъ въ мѣсяцъ и давать квартиру съ отопленіемъ и освѣщеніемъ, платить за всѣ требы, а Маккиспортцы согласились давать 20 дол. въ мѣсяцъ и платить за требы, если священникъ будетъ жить въ Чарлерой, а не у нихъ, то Владыка начель возможнымъ назначить въ Чарлерой Аллегенскаго втораго священника съ тѣмъ, чтобы онъ два воскресенія служилъ въ Маккиспортской церкви. Итакъ, Владыка выдѣлилъ изъ Аллегенскаго прихода особый Чарлерой-Маккиспортскій приходъ. Но мы думаемъ, что скоро и этотъ приходъ подѣлится на два самостоятельные, въ виду того, что и Маккиспортцы обѣщали изыскать средства къ содержанію особаго священника, да и Чарлеройцы помышляютъ о томъ, чтобы священникъ служилъ лишь въ Чарлерой. Послѣ вечерни въ чарлеройской церкви, Владыка отправился на ночлегъ къ нотариусу М. О. Тылявскому, домъ коего былъ украшенъ зе-

ленью, вѣтвями деревъ, флагами русскими и американскими. На крыльцѣ дома Владыку встрѣтила жена нотариуса съ хлѣбомъ-солію, а дочь Тылявскаго—съ букетомъ цвѣтовъ. Поздно вечеромъ Чарлеройцы приходили къ Архипастырю за свѣтами и благословеніемъ, какъ говорятъ здѣсь — „на пораду“.

14 мая— день св. Коронованія Государя Императора. Въ Аллегенской церкви отслужилъ литургію священникъ изъ Осцеолы, а къ молебну прибылъ Владыка съ духовенствомъ и пѣвчими изъ Чарлероя. Здѣсь въ Аллегени и трезвонъ колескольна русскій дадь и пѣвчіе хорошіе и храмъ благолѣпный, — все способствовало тому, что молебенъ царскій отслуженъ былъ при торжественной обстановкѣ. Вечеромъ въ этотъ день прихожане Аллегенской церкви сиреоарабы устроили обѣдъ въ честь Владыки. Большая столовая была украшена арабскими коврами, полотенцами, стоцы—цвѣтами. Владыку встрѣтилъ въ своемъ домѣ представитель сиреоарабовъ Исаакъ Саррафъ съ блюдомъ, на коемъ былъ пряникъ зерна чечевицы, гороха, пшеницы и фисташки. Во время обѣда играла національная сиреоарабская музыка, играла также неразлучная, свирѣль, употребляемая пастухами въ Сербіи, и нѣкогда любимая псалмопѣвцемъ Давидомъ. Въ концѣ обѣда Владыка раздалъ всѣмъ сиреоарабамъ по цвѣтку. Нужно ли говорить о томъ, какъ были счастливы сиреоарабы тѣмъ, что Владыка раздѣлилъ съ ними хлѣбъ-соль? О семъ посѣщеніи они будутъ съ благодарностью вспоминать, также какъ вспоминаютъ о такомъ же Архипастырскомъ посѣщеніи ихъ и прежняго Владыки Епископа Николая.

15-го мая Владыка посѣтилъ русскаго инспектора на заводѣ Карнегій г. Путвинскаго, принималъ прихожанъ Аллегенскихъ, читалъ бумаги, присланныя изъ Ду-

ховнаго Правленія и изъ разныхъ мѣстъ, и давалъ наставленія прихожанкѣ Аллегенской церкви Маріи Мих. Фондерфуръ, назначенной на должность воспитательницы Кадьякского женскаго приюта, какъ вести дѣло воспитанія православныхъ дѣвочекъ на Кадьякѣ.—Уѣхалъ Владыка въ Клевеландъ 16-го мая утромъ и того-же числа со своимъ спутникомъ о. іеродіакономъ Иліей прибылъ въ Кливлендъ. Здѣсь Владыка отслужилъ всенощное бдѣніе съ величаніемъ храмовому святому Θεодосію Черниговскому, а на другой день литургію съ поминовеніемъ усопшихъ, и говорилъ поученіе объ обязанностяхъ нашихъ къ почившимъ братьямъ. Этотъ день—называемый Decoration Day—американскимъ народомъ посвященъ воспоминанію усопшихъ предковъ. Въ этотъ день памятники великихъ людей Америки, могильные монументы и могилы украшаются гирляндами и вѣнками цвѣтовъ, и кладбища запружены цѣлыми массами посѣтителей.

Вечеромъ того-же дня Преосвященный прибылъ въ Марблегеѣ и совершилъ здѣсь торжественную вечерню, въ концѣ которой преподалъ народу наставленіе въ Архипастырскомъ увѣщаніи: и на далѣе твердо и неуклонно стоять въ православіи и сердечно исповѣдывать свою вѣру и все болѣе укрѣплять въ себѣ привязанность къ родной церкви, каковая привязанность уже была однажды испытана Господомъ. Дѣло въ томъ, что сравнительно молодая еще приходская православная семья въ Марблегеѣ уже не мало перестрадала изъ-за уніатскихъ претензій и вынесла на своихъ плечахъ тяготу судебного процесса за право владѣнія церковью...

Возвратившись въ Кливлендъ, Владыка на другой день отбылъ въ Чикаго, гдѣ, за отсутствіемъ настоятеля мѣстной церкви о. Кочурова, находящагося въ отпус-

кѣ, и за выѣздомъ на Аляску о. іеромонаха Амфилохія, временно проходившаго здѣсь настоятельскія обязанности,—одинъ съ діакономъ совершилъ въ Троицынъ день литургію и вечерню, а наканунѣ всенощное бдѣніе. Преосвященному даже пришлось самому воцерковлять младенца... Но за то, возможно ли описать то высокое духовное утѣшеніе и отраду, какія внесъ Архипастыръ въ среду Чикагскихъ прихожанъ, такъ внимательно отнесшись къ нимъ и поспѣшивши къ нимъ, дабы въ великіе и святые дни праздника Св. Троицы не оставить мѣстнаго прихода безъ богослуженія! Въ этой Архипастырской любви, побѣждающей всѣ трудности и личныя неудобства и лишенія, въ этой Архипастырской простотѣ, такъ сердечно приближающей къ пастыреначальнику его гасомыхъ, въ этой неустанной объ нихъ заботѣ Владыки—залогъ преемственнаго успѣхъ нашей миссіонерской жизни и великій примѣръ для всѣхъ, кто призванъ Богомъ къ посильному дѣланію на пользу православія здѣсь въ Америкѣ!

22 Мая Его Преосвященство прибылъ въ Миннеаполисъ.

(Окончаніе слѣдуетъ).

Къ открытію женской школы-приюта въ Кадьякѣ.

Много славнаго прошло изъ исторіи нашей миссіи связано съ именемъ о. Кадьяка. Островъ Кадьякъ можно назвать тѣмъ краеугольнымъ камнемъ, на которомъ воздвигнуто великое зданіе нашей православной Американской церкви, тѣмъ горчишнымъ зерномъ, изъ котораго выросло громадное дерево и покрыло своими вѣтвями необъятный материкъ С. Американскій. Кадьякъ—это колыбель православія въ Америкѣ. Сюда въ 1794 году прибыла Русская Православная Миссія и начала благовѣстіе св. Евангелія населяв-

шимъ островъ язычникамъ, а отсюда проповѣдь о Христѣ распространилась по Алеутскимъ островамъ и Аляскѣ. Съ теченіемъ времени дѣло православной проповѣди было перенесено въ Калифорнію, а отсюда распространилось по всей Америкѣ. Къ этому важному значенію о. Кадьяка въ исторіи распространенія Православія въ Америкѣ съ текущаго года присоединяется другое важное событіе, которое будетъ имѣть неоспоримо великое значеніе въ исторіи дальнѣйшаго развитія и укрѣпленія нашей православной вѣры въ Аляскѣ. Таковымъ историческимъ событіемъ является предстоящее открытіе въ Кадьякѣ православной женской школы-пріюта. Резолюціей Его Преосвященства Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, „въ Кадьякѣ открывается съ 1-го Сентября с. г. „Германовскій” (въ память старца Германа) пріютъ для дѣвочекъ въ Аляскѣ”. Такимъ образомъ, о. Кадьякъ волею Архипастыря призывается еще разъ сослужить великую миссію православной церкви въ Америкѣ; на немъ учреждается новый расадникъ истиннаго христіанства.

Полезьа и значеніе новой школы въ Аляскѣ неоспоримо велики. Благодарная исторія отмѣтитъ въ лѣтописяхъ нашей миссіи имя Преосвященнѣйшаго Тихона не только какъ „храмоздателя” въ Соединенныхъ Штатахъ *), но и какъ началоположника женскаго образованія въ Америкѣ въ духѣ православной церкви.

Отъ древности и до настоящихъ дней великіе и просвѣщенные умы превозносили и превозносятъ значеніе образованія женщины, какъ основаніе къ правильному воспитанію семей, залогъ всякаго общественнаго и государственнаго благополучія. Для насъ особенно цѣнны въ данномъ случаѣ всемилостивѣйшія слова Благочестивѣй-

шаго Государя Императора, Николая Александровича, обращенныя къ одному изъ нашихъ отечественныхъ ревнителей женскаго образованія: „Доброе воспитаніе крестьянскихъ дѣвочекъ для семейнаго быта Я считалъ всегда за одну изъ главныхъ задачъ начальнаго обученія. Великая будетъ польза для народа, когда будущія жены и матери крестьянъ вынесутъ изъ школы въ семью свою твердыя начала вѣры и нравственности, привычку къ порядку и труду, знаніе церковнаго богослуженія и любовь къ цѣнию, а тѣ изъ нихъ, кои сами станутъ учительницами, устроятъ такое-же обученіе для слѣдующихъ поколѣній. Къ этому великому дѣлу призвана преимущественно церковная школа...” *). Правильно воспитанныя дѣвочки поистинѣ незамѣнимое приобрѣтеніе для церкви и общества! Сдѣлавшись матерями семействъ, онѣ справедливо могутъ быть названы домашними ихъ учительницами и воспитательницами и, такимъ образомъ, насколько онѣ облегчатъ труды и заботы Правительствъ, представляя имъ благовоспитанныхъ и высоко-нравственныхъ членовъ общества! О семъ прекрасно и глубоко вѣрно говоритъ одинъ изъ современныхъ россійскихъ витій—богослововъ такъ: „Нигдѣ женщина не можетъ показать свое величіе, и ничѣмъ не можетъ оказать другой болѣе высокой заслуги предъ церковью и обществомъ, какъ тѣмъ, если приготовить изъ дѣтей своихъ вѣрныхъ членовъ церкви и честныхъ слугъ обществу. Мы не можемъ не отдавать дань уваженія усердію женщины, посвящающей свои силы и свое время выполненію какого либо долга общественной службы—въ званіи ли сестры милосердія или на педагогическомъ поприщѣ, особенно когда ей не выпалъ жребій свить себѣ семейное гнѣздо. Но какъ бы ни бы-

*) «А. П. Вѣстникъ». № 11. 1901 г.

*) Высочайшій рескриптъ Преосвящ. Платону, Еп. Полтавскому. «Ц. В.» № 20, 1899 г.

ло благоплодно служеніе женщины внѣ семейнаго круга, въ какомъ либо родѣ общественной дѣятельности, мы не можемъ равнять его съ трудомъ матери, доброй устроительницы семейнаго дома. Семейство—первая основная ячейка, отъ которой зависятъ болѣе широкія формы жизни” *).

„Религіозное воспитаніе всего лучше совершается на колѣняхъ у матери”, говорила недавно скончавшаяся англійская королева. [Исторія представляетъ намъ краснорѣчивые примѣры сего въ лицѣ Мокрины, Ноны, Анфусы и др., воспитавшихъ такихъ свѣтилъ церкви, какъ Василій Великій, Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Блаженный Августинъ и др.

Итакъ, задача всякаго благоустроеннаго общества и его обязанность приложить все стараніе къ тому, чтобы воспитать въ правилахъ святой вѣры и высокой нравственности будущихъ матерей, какъ основу своего будущаго процвѣтанія и благоденствія.

Теперь, если мы обратимся къ Аляскѣ, то увидимъ, что открытіе тамъ женской церковной школы съ пріютомъ благотворительно и настоятельно необходимо. Кѣмъ населена Аляска?—Разными полудикими или даже дикими племенами. Исключеніе составляютъ немногіе потомки бывшихъ русскихъ колонистовъ — креолы. Языческія преданія еще сильны не только между пребывающими во мракѣ язычества, но и между христіанами, и часто выдвигаютъ такіе процессы (въ родѣ „Лягушинаго), которые не мало тормозятъ дѣло проповѣди православія въ обездоленномъ краѣ, который, не ошибемся, если скажемъ, эксплуатируется американцами матеріально и морально. Помочь этому горю можетъ только правильное христіанское воспитаніе дѣтей въ семьѣ, а для сего нуж-

но дать краю правильно воспитанныхъ матерей. Сослужить сію службу и призывается открываемая въ Кадьякѣ православная женская школа. И даже больше этого: эта школа призывается быть оплотомъ противъ хищныхъ поступковъ инославныхъ миссіонеровъ. „При своей беззастѣнчивости, изворотливости и фанатизмѣ, инославные миссіонеры стараются забирать въ свои пріюты православныхъ дѣвочекъ, воспитать ихъ въ духѣ своего ученія и черезъ то подорвать силу православія въ Аляскѣ”, съ горечью свидѣтельствуетъ Архипастыръ Америки *). Дѣйствительно, со времени уступки Аляски Соединеннымъ Штатамъ многое измѣнилось для православія тамъ. Православные миссіонеры начали испытывать разныя стѣсненія и затрудненія въ своихъ дѣйствіяхъ, ихъ даже стали подозрѣвать въ сепаратизмъ! Туда нахлынули миссіонеры разныхъ сектъ и религіозныхъ обществъ и, къ стыду своему, стали не только проповѣдывать свое ученіе между язычниками, но и нагло стали врываться въ стадо Христова православное и навязывать его членамъ свое ученіе, завлекая малодушныхъ въ свои сѣти разными приманками и силою забирая православныхъ дѣтей въ свои пріюты. Печальные факты возмутительнаго насилія надъ совѣстью дѣтей и правами православныхъ миссіонеровъ не разъ публиковались на страницахъ нашего „Вѣстника“, и даже нѣсколько таковыхъ отмѣчено въ № 2 за сей годъ. „Къ сожалѣнію, какъ говоритъ Архипастыръ, до сихъ поръ мы не имѣли своей женской школы-пріюта и поневолѣ приходилось допускать крайне нежелательное явленіе, что православныя дѣвочки воспитывались въ инославныхъ пріютахъ”. Изъ этихъ словъ видно, какъ мысль объ открытіи женскаго пріюта въ Аляскѣ озабочивала Пресвященнѣйшаго Тихона. Послѣ же пер-

*) В. Пѣвницкій, «Т.К.Д.А.» м. Апрѣль 1901 г. с. 567.

*) «Ам. Пр. Вѣстникъ», 1900 г. стр. 479.

ваго своего путешествія по Аляскѣ, въ 1899 году, Его Преосвященство рѣшилъ открыть таковой въ Уналашкѣ, для чего и была назначена сумма изъ епархіальныхъ средствъ, на которую имѣлось въ виду приобрести домъ для сего и другія потребности. Но за недостаткомъ мѣстныхъ средствъ на содержаніе пріюта открытіе его было отложено. Въ заботахъ объ изысканіи средствъ для просвѣтительныхъ цѣлей Аляски, Его Преосвященствомъ было исходатайствовано принятіе Американской Миссіи подъ покровительство Всероссійскаго Миссіонерскаго Общества. Общество не замедлило придти на помощь нашей миссіи, и вотъ „нынѣ, по милости Божіей и благодаря помощи со стороны Всероссійскаго Миссіонерскаго Общества, является возможность завести свою особую женскую школу въ Аляскѣ съ пріютомъ*)."

Школа открывается въ с. Кадьякѣ, расположенномъ на островѣ того-же имени потому, что о. Кадьякъ занимает, можно сказать, центральное положеніе по отношенію ко всей Аляскѣ и стличается сравнительно лучшимъ и здоровымъ климатомъ. Природа на немъ богаче и разнообразнѣе, чѣмъ въ другихъ мѣстахъ, что важно въ виду преслѣдуемой пріютомъ цѣли пріучить воспитанницъ къ труду и хозяйству. Тамъ приобретены на Епархіальные средства, необходимыя и очень приспособленныя для цѣлей пріюта зданія, не говоря уже о томъ, что тамъ земля первоапостольная, древняя, съ историческими святынями и воспоминаніями.

Открываемая школа по своей программѣ подходитъ къ типу двухклассныхъ церковно-приходскихъ школъ. Въ ней будутъ преподаваться: Законъ Божій, Русскій и Англійскій языки, Исторія, Географія, Ариѳметика, Пѣніе, Рукодѣліе и

пріученіе къ хозяйству. Пріютъ при школѣ открывается пока, за недостаткомъ средствъ, только на 12 дѣвочекъ-сиротъ, на содержаніе коихъ будетъ отпускатся 1.000 дол. въ годъ изъ Епархіальныхъ средствъ, получаемыхъ отъ Миссіонерскаго Общества. Въ пріютъ будутъ приниматься и стипендіатки съ платою по \$75 въ годъ. Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Тихонъ изволилъ выразить свое согласіе вносить изъ своихъ средствъ \$75 на содержаніе одной стипендіатки. Дай Богъ, чтобы еще кто нибудь откликнулся на сіе святое дѣло! Школа находится подъ ближайшимъ наблюденіемъ и вліяніемъ мѣстнаго священника, который въ ней состоитъ и законоучителемъ; мѣстный псаломщикъ будетъ преподавать уроки пѣнія, а остальные предметы преподаются учительницей, она же и главная воспитательница; въ помощь ей назначается экономка-надзирательница.

Пріютъ называется „Германовскимъ" въ честь одного изъ первыхъ миссіонеровъ Аляски, монаха Германа, память котораго чтится по всей Аляскѣ и могила коего служить предметомъ благоговѣйнаго поклоненія для православныхъ. Находится она недалеко отъ Кадьяка на островѣ Еловомъ.

Да живетъ же духъ сего великаго старца въ новомъ дорогомъ намъ разсадникѣ истинно-христіанскаго воспитанія и просвѣщенія, и да прививаются завѣты его къ чистымъ душамъ учащихся! Тогда всѣ навѣты вражиі противъ него будутъ безсильны. Воспитателямъ же и руководителямъ да подастъ Господь силы оправдать тѣ надежды и ожиданія, которыя возлагаются на сей новый виноградникъ.

Съ Богомъ за святое дѣло!

Священникъ Ѳ. Пашковскій.

*) Предложеніе Его Преосвященства Дух. Правленію.

Путевой журналъ

Священника Иоанна Бортовскаго за 1900 годъ.

Кенай, Аляска.*(Продолженіе).*

Мартъ 13. Понедѣльникъ. Въ 9 ч. утра состоялось общее собраніе членовъ Сельдевскаго Св.-Феодосіевскаго братства. На этомъ собраніи братчики познакомились съ отчетностію за истекшій годъ, представляющей въ слѣдующемъ видѣ:

Въ продолженіе года убыло два братчика; одинъ умеръ и одинъ уволенъ; вновь поступилъ одинъ. Слѣдовательно, къ означенному числу Сельдевское братство состоитъ изъ 29 человекъ. Къ 1-му Апрѣля 1899 года, въ кассѣ братства оставалось денегъ 61 дол. 21 цент. Въ продолженіе года поступило 38.50. Всего же съ остаточными получится 99 70. Изъ означенной суммы въ продолженіе года израсходовано: 1) пособіе больнымъ братчикамъ 11.00; 2) на поддержку бѣднымъ 4.85; 3) на погребеніе братчика 4.25. Итого, поступило въ расходъ 20.10. Къ 1-му апрѣля 1900 г. осталось въ кассѣ 79.60.

Въ продолженіе означеннаго періода времени братскихъ собраній состоялось четыре. На этихъ собраніяхъ обсуждалось главнымъ образомъ о тихъ нестроеніяхъ и не порядкахъ, каковыя замѣчались и замѣчаются понынѣ въ семь братствъ. Слѣдствіемъ сего было то, что на сегодняшнемъ собраніи былъ избранъ новый казначей, разъяснялись нѣкоторые братскіе законы, обсуждались мѣры къ поднятію уровня здѣшняго братства. Для большаго уразумѣнія и уясненія было сказано о нѣкоторыхъ хорошихъ порядкахъ, заведенныхъ въ Кенайскомъ братствѣ. Въ концѣ концовъ собраніе рѣшило и постановило взяться за дѣло и исправить прѣжнія свои опущенія. Дай Богъ! Всѣ собранія обыкновенно начинались и оканчивались молитвою.

Послѣ обѣда — экзаменъ въ мѣстной шко-

лѣ Лучшіе отвѣты получились: въ знаніи на память молитвъ и чтеніи по русскому и славянскому языку. Пѣніе тоже удовлетворительно; положимъ, пѣли здѣсь и до появленія школы довольно хорошо. Но по ариметикѣ и англійскому языку, а также и по русскому письму познанія оказались довольно слабыя. По словамъ учителя, плохое пониманіе или же совсѣмъ непониманіе русскаго нарѣчія, а также недостатокъ учебниковъ, особенно по англійскому языку, — было главнымъ тормазомъ въ дѣлѣ правильнаго и успѣшнаго веденія школьнаго обученія. Онъ надѣется, что въ слѣдующемъ учебномъ году эти недостатки будутъ менѣе чувствительны.

По св. Исторіи изъ В. и Н. завѣтовъ изъ всей школы отвѣчалъ (тоже не важно) только одинъ ученикъ.

Не малый недостатокъ усмотрѣн мною въ здѣшней школѣ еще и въ отсутствіи всякаго порядка и дисциплины; даже во время экзамена то и дѣло приходилось напоминать о тишинѣ и должномъ порядкѣ. Впрочемъ, — свобода, распушенность, самочиніе, неуваженіе и непочитаніе старшихъ и др. порочныя поступки, перенятыя отъ людей бѣлыхъ, — суть главный недостатокъ всей Сельдевской молодежи. Неудивительно, посему, что сіи слабости попали и въ школьную среду, при томъ при учительѣ съ неустановившимся еще характеромъ. Класный журналъ велся исправно и аккуратно. Изъ него получаютъ слѣдующія свѣдѣнія: школьныя занятія велъ съ 6-го сентября 1899 г. по 8-е марта 1900 г., включительно т. е. до моего прибытія, съ перерывомъ съ 19 декабря до 15 января на Рождественскіе каникулы. Въ продолженіи сего періода времени всего учебныхъ дней было 131. Каждый учебный день начинался совершеніемъ (въ 8¼ час. утра) утреннихъ молитвъ, которыя вычитывались тремя школьниками, поочередно. Каждый же урокъ начинался и оканчивался общимъ пѣніемъ молитвы; предъ началомъ — «Царю небесный», а по

окончани — «Достойно есть». Распределение уроковъ слѣдовало въ такомъ порядкѣ:

Съ 8^{1/2} — 9^{1/2} Законъ Божій,

» 9^{3/4} — 10^{3/4} Русскій и Славянскій языкъ.

» 11 — 12 Ариметика (по четвергамъ и суббо-

» 1 — 2 Англійскій языкъ. [тамъ пѣніе).

Число учащихся въ Сельдеской школѣ было: въ сентябрь—16; въ Октябрь—24, въ прочіе же мѣсяцы неизмѣнно 23. Въ продолженіи означеннаго періода времени въ Сельдеской школѣ пройдемъ:

Законъ Божій.

I группа (15 мальчиковъ и 8 дѣвочекъ) молитвы: «Во имя Отца»... съ изображеніемъ истово крестнаго знаменія и всѣ другія начальныя молитвы, Десять Заповѣдей 3. Б., Символъ Вѣры. Изъ св. Исторіи, кончая обѣ Авраамъ.

II гр. (1 ученикъ) тѣ-же молитвы, что и I гр. и св. Исторію В. и Н. завѣтовъ по азбукѣ Синодальнаго издадіи.

Русскій и славянскій яз.

I гр. проходила послѣдовательно по азбукѣ священника А. Пригоровскаго, кончая 18-мъ урокомъ. На ряду съ симъ обучались письму и чтенію по славянски

II гр. (2 ученика) проходили по книгѣ Радонежскаго: бѣглое чтеніе и списываніе съ книги; по славянскому — чтеніе по часослову

Ариметика.

I гр. Счетъ и письмо цифръ въ послѣдовательномъ порядкѣ до 100.

II гр. по задачку Тенишева, часть 1 я, кончая задачей 345; всѣ 4 дѣйствія въ предѣлѣ 10 и сложеніе въ предѣлѣ 100.

Англійскій языкъ.

I гр. Алфавитъ.

II гр. Чтеніе и письмо по книгѣ «Primer», кончая 56 ур.

Пѣніе.

Воскресныя боже общепотребительныя пѣснопѣнія. изъ Божественной литургіи и изъ службы въ Р. Х.

Дѣти являлись въ школу аккуратно; сами заботились объ отопленіи школы и о должной чистотѣ въ школѣ и часовнѣ. Все это они дѣлали безъ всякаго принужденія, по собственной охотѣ, что наглядно доказываетъ, что дѣти любятъ школу и не мало этимъ утѣшаются и своихъ родителей.

14. Вторникъ. Сего числа, въ 2 часа пополудни, направились мы въ Александровскъ, куда и прибыли около 6 ч. вечера. Александровцы всѣ оказались дома въ ожиданіи времени говѣнія. Первое, что любятно меня уди-

вило, — это пристройка къ школьному дому помѣщенія для учителя и священника, на случай его прибытія. Крыши и пола еще нѣтъ, хотя матеріаль для сего готовъ и ожидаютъ только благопріятной сухой погоды, чтобы совершенно закончить эту пристройку. Трудъ по сему дѣлу всецѣло принадлежитъ зѣвшимъ братчикамъ. Александровцы, также какъ и Сельдесцы немного работали въ Качикмакской Угльной Ко. и этимъ нѣсколько поддержали себя въ своихъ матеріальныхъ нуждахъ. Зимовали Александровцы хорошо: тихо, мирно, трезво, игра въ карты вытѣсняется; досужее же время идетъ на обученіе русской грамоты самоучкой. Вообще стремленіе къ изученію русской и славянской грамоты среди Александровцевъ растетъ и развивается, вмѣстѣ съ тѣмъ хорошо прививается и общее церковное пѣніе. Нравственность Александровцевъ много поднялась, чему не мало способствуетъ также и то обстоятельство, что въ селеніи нѣтъ ни одного пришлаго Американца.

15. Съ 8 ч. утра великопостныя часы съ послѣдованіемъ изобразительныхъ и вечерни. Въ концѣ службы говорилъ привѣтственное слово, въ которомъ благодарилъ жителей за исполненіе моихъ совѣтовъ, данныхъ имъ въ последнее мое посѣщеніе ихъ, за послушаніе то-еу, а сего послѣдняго за ревностное исполненіе своихъ обязанностей. Затѣмъ объяснялъ, почему сія недѣля называется Крестополою. Говорилъ черезъ переводчика, слушали съ большимъ вниманіемъ. Пѣли очень хорошо и, главное, пѣли всѣ, даже великопостныя пѣснопѣнія. Въ 6 ч. вечера — великое повечеріе и утреня. Сегодня возвратились съ похода двѣ байдарки, которыя были въ отлучкѣ болѣе 2-хъ мѣсяцевъ.

16. Съ утра обычное отправленіе великопостнаго Богослуженія. Послѣ сего муропомазывалъ четырехъ младенцевъ (3 муж. п.; 1 ж.), родившихся въ эту зиму. Умершихъ нѣтъ. За-

тѣмъ, повѣрка часовенныхъ дѣлъ; въ общемъ, дѣла велись честно и добросовѣстно. Но доходность самая ничтожная, — что объясняется ничѣмъ инымъ какъ поражающей бѣднотой Александровцевъ. Правда, они не много работали въ эту зиму, но на эти заработанные деньги у нихъ явилось множество нуждъ, и все-таки при этомъ не была забыта и часовня. На нѣкоторыхъ изъ нихъ, поистинѣ, жалко смотрѣть и теперь: тѣло едва прикрито, лицо исхудалое, большинство изъ дѣтей — босикомъ, головы мальчиковъ безъ всякихъ прикритій. Мнѣ говорили, что они (дѣти) такъ ходятъ зимою и въ школу, ходятъ съ великою радостью и стараньемъ. При видѣ столь вопіющей нужды невольно сжимается сердце отъ жалости и преникается сочувствіемъ къ этимъ невиннымъ страдальцамъ. Но что еще разительнѣе, это совершенная бодрость духа, веселая настроенность и ласковая привѣтливость ихъ. Вотъ, гдѣ самая ничтожная и какая бы то ни было жертва оказало бы великую пользу и благодарную отраду!

Въ 6 ч. вечера великое повечеріе и утренняя. Сегодня пріѣхали на моей шлюпкѣ мои спутники.

17. Съ утра обычное служеніе великопостныхъ часовъ съ послѣдованіемъ изобразительныхъ и вечерни. Въ свое время поклоненіе св. Кресту Господню, и послѣ сего св. Крестъ былъ внесенъ въ алтарь.

Послѣ обѣда дѣлалъ экзаменъ здѣшней школы. Успѣхи оказались довольно порядочны; старшая группа довольно удовлетворительно отвѣчала и по Закону Божію. Знаніе молитвъ усвоено хорошо всѣми группами. Крестятся истово. Чтеніе по русскому и славянскому языку тоже удовлетворительно. Слабые отвѣты получились по ариметикѣ и англійскому языку, но по этимъ предметамъ и самъ учитель слабъ. Вообще же, школьная жизнь здѣсь въ образовательномъ отношеніи замѣтно улучшилась въ семь учебномъ году сравнительно съ прошлымъ. Но особенно важно то, что непониманіе рус-

скаго языка падаетъ; среди дѣтей школьниковъ замѣтны благовоспитанность и учтивость; если случается что нибудь дать кому либо изъ нихъ, непременно слѣдуетъ радостная улыбка и «благодарю». При встрѣчахъ со мною кланяются или подходятъ благословиться съ привѣтствіемъ на устахъ (на русскомъ языкѣ) «здравствуйте!» Предъ сномъ и утромъ всѣ дѣти школьники являлись ежедневно ко мнѣ на квартиру за благословеніемъ. Очень отрадно и вмѣстѣ трогательно видятъ такіа явленія среди дѣтей природы!

Изъ класснаго журнала усматривается слѣдующее: школьныя занятія такъже, какъ и въ Сельдевомъ, начались 6-го сентября, и продолжались съ нѣкоторыми перерывами до 5-го марта 1900 г. Обученіе шло въ такомъ же порядкѣ, какъ и въ Сельдевомъ съ чтеніемъ утреннихъ молитвъ. Въ школу ходило 19 дѣтей (12 мальчиковъ, 7 дѣвочекъ), раздѣлялись на три группы. Въ продолженіе этого времени пройдено:

Законъ Божій. 1 гр. (6 мальчиковъ, 3 дѣвоч.); начальныя молитвы, Десятисловіе, Символъ Вѣры, молитвы послѣ принятія пищи, изъ св. Исторіи до Потопъ.

2 гр. (1 мальчикъ, 3 дѣвоч.) тѣ же молитвы, что и 1 гр. — по св. Исторіи, — кончая призваніемъ Авраама.

3 гр. молитвы и по св. Исторіи весь Ветхій Заветъ по учебнику Пр. Смирнова «Уроки по Закону Божію».

Русскій и славянскій языкъ. 1 гр. Свободное чтеніе и списываніе по книгѣ, проходили по азбукѣ Вѣлаго. По славянскому чтеніе по книгѣ Ильменскаго.

2 гр. Чтеніе и письмо по книгѣ Радонежскаго (Второй годъ обученія). По славянскому проходили по книгѣ Пльинскаго, начиная съ § 8.

3 гр. Чтеніе съ послѣднимъ разказомъ по книгѣ «Уроки по Закону Божію», Протоіер. Смирнова, письмо подъ диктовку простыхъ короткихъ предложеній и заучиваніе наизусть короткихъ стихотвореній. По славянскому проходили по часослову: часы и утреню.

Англійскій яз. 1 гр. Чтеніе и письмо по книгѣ «Primer», кончая четвертымъ урокомъ.

2 гр. Чтеніе и письмо по той-же книгѣ до 7 урока.

3 гр. Чтеніе, spelling и письмо по той-же книгѣ, кончая урокомъ 18-мъ.

Ариметика. 1 гр. Послѣдовательный счетъ устно и письменно до 50

2 гр. Сложеніе, вычитаніе и умноженіе чиселъ въ предѣлѣ 100.

3 гр. Въ четыре дѣйствія въ предѣлѣ 500 и таблица умноженія.

Пѣніе. Совмѣстно все группы обучались пѣть общія пѣснопѣнія изъ Всеночнаго Бдѣнія и Божественной литургіи; службы въ Р. Х., въ св. Пасху и въ другіе двенадцатые праздники. Въ пѣніи принимали участіе, по желанію, также и взрослые.

Въ 6. час. вечера — повечеріе и утреня, послѣдованіе предъ исповѣдью и бесѣда на десять заповѣдей З. Б. Исповѣдывались дѣти школьники и одна взрослая.

(Продолженіе слѣдуетъ)

Аляскинскіе отголоски.

Помимо другихъ наличныхъ достоинствъ маленькаго г. Джуно, надо отдать особую справедливость и честь его чуткой печати. Недавно на этомъ общественномъ поприщѣ циркулировалъ въ высшей степени сенсационный слухъ, имѣющій самое твердѣйшее фактическое обоснованіе. Дѣло касается необыкновенной духовной концессіи, которую хочетъ заполучить пресвитеріанство, въ видахъ болѣе успѣшнаго развитія своей безпокойной секты. Агентами пѣслѣдней вчинецо было самое опредѣленное ходатайство передъ конгрессомъ, чтобы *колонии аляскинской территоріи, принявшіе пресвитеріанство, были признаны полноправными американскими гражданами.* Америка — страна свободы съ головы до пятки. На медальномъ рельефѣ этой почтенной матроны вычеканено Liberty... Сфера всѣхъ исповѣданій имѣеть тутъ свободно-открытое для себя поприще. Здѣсь все возможно, терпимо, начиная съ ветхаго днями іудаизма и оканчивая увлеченіями духоборовъ. Правительство ко всему относится одинаково объективно, если даже не индифферентно. И вдругъ, въ противность такой широкости принятости, аляскинскіе правительственные люди поднимаютъ на себя трудъ ревновать о государственной вѣрѣ непремѣнно пресвитеріанскаго образца, за исповѣданіе коей проектируютъ вознагражденіе: вмѣсто вѣнца въ небесныхъ, американскимъ гражданствомъ. Поневолѣ разведешь руками, — да и только!.. Трудъ пресвитеріанскихъ безпокойныхъ усилій всегда не былъ чуждъ подобной хитрой спеціи. Они смотрятъ на распространеніе своего исповѣданія, какъ на доходно-коммерческую статью и всюду ставятъ земнородную выгоду выше духовныхъ интересовъ, алчуть успѣха тамъ, гдѣ имъ по справедливости принадлежитъ — алая нижняя ступенька. Дознаю, что духовныя ихъ силы — сами по себѣ, по-ложительно слабы. Посему они ласкательствуютъ, вор-

куютъ; дарятъ трубки, чехольчики, чепчики, считая это почтенной благотворительностью. И говорить нечего, что подобная маркитантская система не стоитъ въ послѣдовательной связи съ извѣстнымъ наставленіемъ Божественнаго Основателя христіанства, даннымъ всемірнымъ Его апостоламъ. Кромѣ того, чего бы, кажется, такъ набрасываться пресвитеріанамъ на аляскинскихъ туземцевъ, когда сами же они чуждаются ихъ, не молится вмѣстѣ съ ними: кирка, напимѣрь, со школой у нихъ для бѣдныхъ, а для черныхъ, или туземцевъ, по-ложительно безъ преувеличенія маневъ. Такъ что, если бы тутъ подвернулась еще какая нибудь раса спеціальнаго цвѣта, то, по однородной съ предыдущимъ логикѣ, потребовалось бы устроить новый загонъ... Словомъ, благовѣствованію единой спасительной касолицеской вѣры пресвитеріане предпочитаютъ свою раздробленную систему рамочнаго или каѣточнаго вида. Какъ люди самые поверхностные въ церковныхъ выводахъ, не поднимающіеся выше практическихъ проспектовъ выгоды и наживы, они допускаютъ въ своемъ дѣлѣ скачекъ, почему основы подобной системы такъ слабы и прямо не симпатичны...

Подобною мѣрою мѣрится и симъ же человѣчскимъ судомъ судится выдвинутая въ данномъ случаѣ пресвитеріанами лазейка заключающая въ себѣ предполагаемую гражданскую премию для аляскинскихъ дикарей. Но послѣдняя оказалась выше компетенціи создавшихъ ее лицъ, на сколько общественный законъ выше единичной и личной воли человѣка. Отсюда понятно, почему Джуновская печать встрѣтила яростію попытку аляскинскихъ заправилъ, потребовавшихъ у своего правительства подобной необыкновенной приплаты къ пресвитеріанскимъ трудамъ и ихъ значенію.

Замѣчательны, однако, такіе аппетиты!.. Откуда такіе герольдическія фантазіи въ пресвитеріанствѣ? Чѣмъ оно выше другихъ исповѣданій? Почему только ему такая нужна правительственная санкція?

Несмотря на тяжкія усилія нѣкоторыхъ у власти стоящихъ аляскинскихъ лицъ, «правительственный или правительствующій пресвитеріанизмъ» — имя совсѣмъ не звонкое.

Поставить еще вопросъ такъ, что американское населеніе падо или желательно пополнить притокомъ новыхъ силъ въ интересѣ государственнаго объединенія и сплоченія его основы — это, пожалуй, возможно и допустимо, но дарствовать особые права за условный пріемъ пресвитеріанскаго благочестія — явный скачекъ и ясно подчеркнутая бессмыслица, неходящая стъ двухъ безпокойныхъ и весьма угарно дымящихъ аляскинскихъ недотлѣвшихъ пска головень, кои да постигнетъ пророческое прореченіе, еже на Рецина и Факея. А.

ОФФИЦАЛЬНЫЙ ОТДѢЛЪ.



ПРЕДЛОЖЕНІЯ

Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго,
Сѣверо-Американскому Духовному Правленію.

I.

Въ Сентябрѣ с. г. въ Ситхѣ будетъ воспоминаться 60-лѣтіе со времени приѣзда туда Высокопреосвященнаго Иннокентія въ санѣ Епископа Алеутскаго.

Благовременнымъ нахожу, въ память сего событія, открыть въ Ситхѣ „Иннокентіевское хранилище“ (музей), куда должно входить все, что напоминаетъ Высокопреосвященнаго Иннокентія и сохранилось отъ него, или отъ его времени, какъ то: церковные предметы, вышедшіе изъ употребленія, книги, рукописи, письма, домашнія вещи и т. п. Впослѣдствіи музей можетъ быть расширенъ, и въ него могутъ входить предметы, вообще чѣмъ либо замѣчательные въ Аляскѣ. Подъ музей отвести комнату въ Архіерейскомъ домѣ, построенномъ при Высокопреосвященномъ Иннокентіи.

Духовное Правленіе предложить о. Настоятелю Ситхинскаго Собора озаботиться открытіемъ Иннокентіевскаго хранилища и пропечатать о семъ въ „Вѣстникѣ“ для свѣдѣнія Аляскинскаго духовенства.

№ 84, 20 Іюня, 1901 г.

II.

Нерѣдко раздаются справедливыя сѣтованія на то, что „русныя наши въ воскресные дни наливаются вискою, або пивомъ“, вслѣдствіе чего между ними иногда происходятъ свары, драки...

Во избѣжаніе подобныхъ нежелательныхъ явленій, я рекомендовалъ бы духовенству нашему:

1) Заводить по приходамъ „Общества трезвости“ (на перве время, хотя бы даже и не безусловной);

2) въ воскресные дни, когда прихожане бываютъ свободны отъ работы, кромѣ утренняго богослуженія совершать вечерни съ чтеніемъ акафистовъ, а послѣ въ школы или въ братскомъ залѣ устраивать собранія; на собраніяхъ этихъ священникъ или псаломщикъ пусть ведетъ чтеніе религіозно-нравственное, историческое или бытовое; можно показывать картины при помощи волшебнаго фонаря, пѣть церковныя пѣнопѣнія и свѣтскія пѣсни приличнаго содержанія; школьники могутъ читать стихотворенія, басни. Въ устройствѣ такихъ собраній должны оказывать матеріальную помощь мѣстныя братства и „Общество взаимопомощи“. преслѣдующее цѣли просвѣтительныя; на устройство такихъ невинныхъ „забавъ“ они затратятъ меньше средствъ, чѣмъ на „запомаги хворымъ членамъ“, кои не всегда бываютъ безвинны въ болѣзняхъ своихъ.

О семъ сообщить Духовное Правленіе духовенству чрезъ пропечатаніе въ епархіальномъ „Вѣстникѣ“.

№ 90, 29 Іюня, 1901 г.

Пожертвованія:

1) Священникомъ Теофиломъ Дашкевичемъ на нужды миссіи пожертвовано 125.00

2) Православнымъ Соревновательнымъ женскимъ Обществомъ въ С.-Франциско пожертвованы въ Кафедральный Соборъ облаченія для аналоевъ, ковры и перекрашены рамы церкви — всего на сумму 200.00

Жертвователи удостоены Архиепископскихъ благословенныхъ грамотъ.

Отъ имени русскихъ и другихъ пустынножителей Св. Горы Аона, пожелавшихъ остаться необнаруженными, получены еще четыре иконы съ частицами св. мощей, для церквей: Русской св. Николаевской въ Нью-Йоркѣ, Сиро-Арабской Св. Николаевской въ Нью-Йоркѣ, Воскресенской въ Кадьякѣ и Успенской въ Кенаѣ.

Да вознаграждаетъ ихъ Господь Своею богатою Милостію!

1) По завѣщанію отъ усопшихъ: Матроны Розанцевой въ Уналашкинскую церковь 41 дол., въ церковь на островѣ св. Георгія 43 дол. и въ церковь на островѣ св. Павла 41 дол.

Кирика Артамонова: на Кафедральный Соборъ въ С.-Франциско, Уналашкинскую церковь, Бѣльковскую, Нушагакскую, Кусковимскую, Кадьякскую, Слѣдующую, на о. св. Георгія, на о. св. Михаила и Атхинскую часовню по 50 дол. въ каждую и въ церковь на островѣ св. Павла 20 долларомъ.

2) Въ Свято-Троицкую церковь въ Канадѣ: Константиномъ Немирскимъ колоколъ въ 22 дол., Иоанномъ Кудрикомъ, Иосифомъ Прощинскимъ и Стефаномъ Искитомъ колоколъ въ 17 дол., Ѳ. Немирскимъ, Свящ. І. Корчинскимъ, В. Корчинской, и. д. псал. И. Сорокой, І. Ведущимъ, І. Уляномъ, К. Шереметомъ колоколъ въ 15 дол. Кромѣ того, на сей-же предметъ, т. е. на приобрѣтеніе 4-го колокола, пожертвовано: Старостой І. Локустой 5 дол. І. Ганько 5 дол., Ѳ. Рудыкомъ 5., Ѳ. Прощинскимъ 7 д., А. Паламарукомъ 5 д. П. Андруховымъ 3 д., А. Локустой 2 д., А. Чернымъ 1 д. и Ѳ. Фитфитскимъ 2 дол., Семенюкомъ 2 д., Мельникомъ 1 д. Жертвователямъ преподается Божіе благословеніе.

3) На Палестинское Общество поступило: Отъ церкви на о. св. Георгія 33 дол. 15 ц., на о. св. Павла 44 д. 75 ц., Сеатльской 2 д. Бѣльковской 5.50, и отъ Клевеландской 7.50, отъ Уналашкинскаго Панте-

леймоновскаго братства 10 д., отъ Р. Малованской на о. св. Георгія 3.50, съ о. св. Павла отъ М. Волкова 5 д. А. Аркашева 5 д., К. Артамонова 2 д., Е. Бѣлоглазовой 10 д., А. Артамоновой 5 д., Е. Сидуля 2 д. и Е. Волковой 5.

Утвержденія.

Резолюціей Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, отъ 25 іюня с. г. за № 333, креоль Иппокентій Шишкинъ утвержденъ старостой Нушагакской Петропавловской церкви.

Присоединенія.

Списокъ присоединенныхъ изъ униатства и римокатоличества священникомъ Свято-Троицкой Церкви въ Востокъ Канадской миссіи І. Корчинскимъ съ 1 Апрѣля по 1-е Іюня сего 1901 года:

Іоаннъ Михайловъ Малеванный, Анна Петрова Воробецъ, дочь ея Елена, Марія Васильева Прощинская, Анна Іоаннова Якуста, Симеонъ Стефановъ Курилюкъ, дѣти его: Василій, Николай, Онуфрій. Евфимія Захаръ, Пелагія Перунъ, Василина Дмитріева Захарукъ, Доминикъ Георгіева Никифорукъ, дѣти ея: Марія, Іустинна, Софія. Теодоръ І. Фитфитскій, жена его Марія Андреева, дѣти ихъ: Анна, Фекла, Іустина, Іюлія, Левъ, Варвара, и Кирилъ.

СОДЕРЖАНІЕ: № 14. — *О страхѣ и о печали.* — Изъ слова о. Протоіерея Іоанна Сергіева. — *Школьное дѣло русской православной церкви въ Аляскѣ (русскій и англ. текстъ).* — *Путешествіе Его Преосвященства, Преосвященнѣйшаго Тихона, Епископа Алеутскаго и Сѣверо-Американскаго, по Восточнымъ Штатамъ Америки.* — *Къ открытію женской школы-пріюта въ Кадьякѣ.* — *Путевой журналъ священника Іоанна Бортовскаго за 1900 годъ.* — *Аляскинскіе отголоски.* — *Оффиціальныи отдѣлъ*

Печатать разрѣшается.

Цензоръ, Архимандритъ Рафаилъ.

Редакторъ Свящ. А. Хотовицкій